



中國高速傳動設備集團有限公司*

China High Speed Transmission Equipment Group Co., Ltd.

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：658)

2020
中期報告

* 僅供識別

目錄

	頁次
公司資料	2
財務概要	4
管理層討論及分析	5
企業管治及其他資料	18
中期簡明綜合財務報表	
— 獨立審閱報告	24
— 中期簡明綜合收益表	26
— 中期簡明綜合全面收益表	27
— 中期簡明綜合財務狀況表	28
— 中期簡明綜合權益變動表	30
— 中期簡明綜合現金流量表	31
— 中期簡明綜合財務資料附註	33

公司資料

董事會

執行董事

胡吉春先生 (主席兼行政總裁)

胡日明先生

陳永道先生

汪正兵先生

周志瑾先生

鄭青女士

顧曉斌先生

房堅先生

獨立非執行董事

陳友正博士

蔣建華女士

江希和先生

Nathan Yu Li先生

審核委員會

江希和先生 (主席)

陳友正博士

Nathan Yu Li先生

薪酬委員會

陳友正博士 (主席)

江希和先生

陳永道先生

提名委員會

胡吉春先生 (主席)

江希和先生

Nathan Yu Li先生

註冊辦事處

4th Floor, Harbour Place

103 South Church Street

George Town

Grand Cayman KY1-1002

Cayman Islands

核數師

天職香港會計師事務所有限公司

法律顧問

鍾氏律師事務所與德恒律師事務所聯營

總辦事處及香港主要營業地點

香港

銅鑼灣

告士打道262號

中糧大廈13樓1302室

股份過戶登記總處

SMP Partners (Cayman) Limited

3rd Floor, Royal Bank House

24 Shedden Road

P.O. Box 1586

Grand Cayman KY1-1110

Cayman Islands



公司資料

香港股份過戶登記分處

香港中央證券登記有限公司
香港
灣仔
皇后大道東183號
合和中心
17M樓

公司秘書

呂榮匡先生 *CPA (Aust.), FCPA*

授權代表

胡日明先生
呂榮匡先生

主要往來銀行

交通銀行
中國工商銀行
江蘇銀行
寧波銀行
華夏銀行
民生銀行
光大銀行
浦發銀行
招商銀行
澳大利亞和新西蘭銀行

上市地點

香港聯合交易所有限公司(「香港聯交所」)

股份代碼

00658

網站

www.chste.com

財務概要

	截至二零二零年 六月三十日 止六個月 人民幣千元 (未經審核)	截至二零一九年 六月三十日 止六個月 人民幣千元 (未經審核)	變動
持續經營業務			
客戶合約收入	5,468,796	4,049,859	35.0%
毛利	1,173,169	768,855	52.6%
持續經營業務及停止經營業務			
本公司擁有人應佔期內溢利／(虧損)	302,429	128,449	135.4%
— 持續經營業務	302,429	198,113	52.7%
— 停止經營業務	—	(69,664)	不適用
每股基本及攤薄盈利(人民幣元)	0.185	0.078	137.2%
	於二零二零年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	於二零一九年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)	變動
總資產	25,686,487	24,858,848	3.3%
總負債	14,398,392	13,529,450	6.4%
淨資產	11,288,095	11,329,398	-0.4%
每股淨資產(人民幣元)	6.9	6.9	-
資產負債比率*(%)	56.1	54.4	1.7個百分點

* 資產負債比率 = 總負債 / 總資產

業務回顧

中國高速傳動設備集團有限公司(「本公司」)及其附屬公司(「本集團」)主要從事研究、設計、開發、製造和分銷廣泛應用於風力發電及工業用途上的各種機械傳動設備。於截至二零二零年六月三十日止六個月(「回顧期」)內，本集團的持續經營業務錄得銷售收入約人民幣5,468,796,000元(二零一九年六月三十日：人民幣4,049,859,000元)，較二零一九年同期上升35.0%；毛利率約為21.5%(二零一九年六月三十日：19.0%)。來自持續及停止經營業務的本公司擁有人應佔溢利約為人民幣302,429,000元(二零一九年六月三十日：人民幣128,449,000元)，較二零一九年同期上升135.4%；每股基本盈利為人民幣0.185元(二零一九年六月三十日：人民幣0.078元)，較二零一九年同期上升137.2%。

主要業務回顧

1. 風電齒輪傳動設備

多元化、大型化及海外市場發展

本集團為中國風電齒輪傳動設備的領先供應者。藉著強大的研究、設計和開發能力，本集團產品已覆蓋750kW、1.5MW、2MW、3MW及5MW風電傳動設備，同時，各類產品已大批量供應國內及國外客戶，產品技術達到國際先進水平，並得到廣大客戶的好評。本集團不僅為客戶提供多元化大型風力發電齒輪箱，而且亦成功研發及累積了生產6MW和7MW風力發電齒輪箱的能力和技術，產品技術水準已與國際競爭對手同步。

目前，本集團仍維持強大的客戶組合，風電客戶包括中國國內的主要風機成套商，也包括國際知名的風機成套商，例如GE Renewable Energy、Siemens Gamesa Renewable Energy及Vestas等。本集團憑藉優質的產品及良好的服務受到了海內外客戶的廣泛認可及信賴，通過美國、德國、新加坡、加拿大和印度的全資附屬公司，配合本集團可持續發展的策略，務求與潛在海外客戶有更緊密的溝通和討論，進一步為全球客戶提供多元化服務。

風電齒輪傳動設備為本集團主要開發的產品，回顧期內，風電齒輪傳動設備業務銷售收入較去年同期上升約38.2%至約人民幣4,687,524,000元(二零一九年六月三十日：人民幣3,391,348,000元)。

管理層討論及分析

2. 工業齒輪傳動設備

通過改變生產模式及銷售策略來提升市場競爭力

本集團之傳統齒輪傳動設備產品，主要提供給冶金、建材、交通、運輸、化工、航天及採礦等行業之客戶。

近兩年，受中國裝備行業處於產能過剩的情況影響，本集團調整了傳統工業齒輪傳動設備的發展策略。首先以節能環保為主線，憑藉技術優勢對重型產品進行技術升級，同時自主開發研製出具有國際競爭力的標準化產品、模塊化產品及智能化產品，以「品類齊全、層次清晰和細分精準」的產品定位和市場定位來推動銷售策略的轉變，大力開發新市場，拓展新行業，特別是全面推進標準齒輪箱和工業行星齒輪箱等產品研發和市場開拓。與此同時，本集團亦加強向客戶提供及出售有關產品之零部件和系統解決方案，協助客戶在不增加資本開支的同時提升現有的生產效率，藉以保持本集團在傳統工業傳動產品市場上的主要供應商地位。

回顧期內，工業齒輪傳動設備業務為本集團產生銷售收入約人民幣**631,901,000元**（二零一九年六月三十日：人民幣534,151,000元），比去年同期上升了**18.3%**。

3. 軌道交通齒輪傳動設備

在高鐵、地鐵、市域列車及有軌電車的齒輪傳動設備業務方面，本集團軌道交通產品已獲得國際鐵路行業質量管理體系ISO/TS 22163認證證書，為本集團軌道交通產品進一步拓展國際鐵路高端市場奠定了堅實的基礎。目前，產品已成功應用在北京、上海、深圳、南京和香港等中國眾多城市的軌道交通傳動設備上，同時亦成功應用在新加坡、巴西、荷蘭、印度、墨西哥、突尼斯、澳大利亞及加拿大等多個國家和地區的軌道交通傳動設備上。本集團將繼續積極拓展高鐵、地鐵、市域列車及有軌電車的齒輪傳動設備業務，提升軌道交通齒輪設備產品的研發速度，力求在軌道交通齒輪傳動設備領域更強勁的發展。

回顧期內，軌道交通齒輪傳動設備業務產生銷售收入約人民幣**131,383,000元**（二零一九年六月三十日：人民幣100,219,000元），比去年同期上升了**31.1%**。

本地及出口銷售

回顧期內，本集團持續為中國領導性的機械傳動設備的領先供應商。回顧期內，海外銷售額約為人民幣1,369,248,000元(二零一九年六月三十日：人民幣1,653,919,000元)，比去年同期下跌了17.2%；海外銷售額佔本集團銷售總額的25.0%(二零一九年六月三十日：40.8%)，較去年同期下跌15.8個百分點。現時，本集團之出口國家主要是美國，以及歐洲、印度及巴西等其他國家及地區。

專利項目

本集團業務屬高門檻的專業技術行業，本集團以新產品、新技術推進企業發展，產品、技術不斷創新，多項產品填補國內空白。憑藉創新的技術和高品質，本集團先後百餘次獲得國家和省市科技進步獎、優秀新產品獎、新產品證書、高新技術產品認定證書、高新技術企業認定證書等。截至二零二零年六月三十日，本集團共獲國家授權專利421項。除此之外，已提交申請並正在受理審批中的專利有269項。本集團為在國內率先採用ISO1328和ISO06336國際標準的生產商，被科技部列為國家863計劃和電腦集成製造系統(CIMS)應用示範企業。截至二零二零年六月三十日，公司先後通過了ISO9001:2015質量管理體系、ISO14001:2015環境管理體系、OHSAS18001:2007職業健康安全管理体系和江蘇省質量信用AA的認證；我們的風電齒輪傳動設備產品通過了中國船級社(CCS)、北京鑒衡認證中心(CGC)、中國質量認證中心(CQC)、德國技術監督協會(TÜV)、DNV GL、UL、歐盟CE及ETL的認證；工業齒輪傳動設備產品通過了歐盟CE、美國石油化工協會(API)規範IIE及安標國定礦用產品安全標誌中心(MA)的認證；軌道交通產品通過了國際鐵路行業質量管理體系ISO/TS 22163的認證。

前景

二零二零年上半年，縱觀國際市場，受新型冠狀病毒疫情影響，全球經濟遭受重挫，供應鏈中斷、需求被抑制。聯合國發佈的報告顯示，今年全球經濟預計萎縮3.2%，經濟產出累計損失將達8.5萬億美元，幾乎抹去過去4年的全部增長。現階段，不少國家推出經濟刺激措施應對健康、社會和經濟危機。上半年我國經濟逐步克服新型冠狀病毒疫情帶來的不利影響。於中國的經濟運行呈恢復性增長和穩步復甦態勢，並呈現出發展韌性和活力。隨著新型冠狀病毒疫情持續蔓延，其對全球經濟帶來的巨大影響將持續演變。外部風險及挑戰將明顯增多，國內經濟恢復仍面臨壓力。

管理層討論及分析

回顧二零二零年上半年，風電行業在經濟下行趨勢下逆勢增長，全國風電新增併網裝機**632**萬千瓦，其中陸上風電新增裝機**526**萬千瓦，海上風電新增裝機**106**萬千瓦。上半年風電發電量**2,379**億千瓦時，同比增長**10.9%**。二零二零年作為「十三五」規劃的收官之年，中國的可再生能源電力發展情況將迎來考核。因此，風電可再生能源在二零二零年的表現令人矚目。

本集團作為風電齒輪傳動設備領域的領先供應商，目前業務繼續向多元化、大型化及海外市場發展。藉著強大的研究、設計和開發能力，本集團產品已覆蓋**750kW**、**1.5MW**、**2MW**及**3MW**風電傳動設備，各類產品已大批量供應國內及國外客戶，產品技術達到國際先進水準，而且亦成功研發及儲備了生產**5MW**和**6MW**風力發電齒輪箱的能力和技術，產品技術水準已與國際競爭對手同步。

目前，本集團繼續維持強大的客戶組合，風電客戶包括中國國內的主要風機成套商，也包括國際知名的風機成套商，例如**GE Renewable Energy**、**Siemens Gamesa Renewable Energy**及**Vestas**等。本集團憑藉優質的產品及良好的服務也受到了海內外客戶的廣泛認可及信賴，通過美國、德國、新加坡、加拿大和印度的全資附屬公司，配合本集團可持續發展的策略，務求與潛在海外客戶有更緊密的溝通和討論，同時把握新興市場機遇，提高產能，進一步為全球客戶提供多元化服務。

除了穩固風電齒輪傳動設備業務的發展外，本集團亦注重工業齒輪傳動設備及軌道交通齒輪傳動設備業務的開拓。回顧期內，本集團的軌道交通齒輪傳動設備已成功應用在北京、上海、深圳、南京和香港等中國眾多城市的軌道交通傳動設備上，同時亦成功應用在新加坡、巴西、荷蘭、印度、墨西哥、突尼斯、澳大利亞及加拿大等多個國家和地區的軌道交通傳動設備上。本集團將繼續拓展高鐵、地鐵、市域列車及有軌電車的傳動設備業務，提升軌道交通齒輪設備產品的研發速度，力求在軌道交通傳動設備領域更強勁的發展。



管理層討論及分析

展望二零二零年下半年，風電平價上網項目進程加快將會對本集團的風電齒輪傳動設備業務帶來巨大的發展機遇。二零二零年七月三十一日，國家發改委、國家能源局聯合印發了《關於公佈2020年風電、光伏發電平價上網項目的通知》，明確規定除併網消納受限原因以外，風電項目應於二零二二年底併網。在政策的支持及引導下，風電平價上網進程將會加快，這也將會進一步增加風電的裝機規模和發電量。本集團將繼續圍繞「創新思維、零缺陷品質、專業服務、貼近客戶」四個核心競爭力，緊跟市場政策動態，通過前瞻性的市場戰略、持續的創新投入、先進製造技術、零缺陷管理理念、人力資本的高投入和優秀的企業文化建設等，實現高於市場平均水準的發展速度，做一個穩健的可持續發展的行業領軍者。

中期股息

本公司董事（「董事」）會（「董事會」）不建議派付截至二零二零年六月三十日止六個月中期股息。

財務表現（持續經營業務）

回顧期內，本集團銷售收入上升了35.0%至約人民幣5,468,796,000元。

	未經審核收入		
	截至六月三十日止六個月		
	二零二零年 人民幣千元	二零一九年 人民幣千元	變動
持續經營業務			
風電齒輪傳動設備	4,687,524	3,391,348	38.2%
工業齒輪傳動設備	631,901	534,151	18.3%
軌道交通齒輪傳動設備	131,383	100,219	31.1%
其他產品	17,988	24,141	-25.5%
總計	5,468,796	4,049,859	35.0%

管理層討論及分析

收入

回顧期內，本集團之銷售收入約為人民幣5,468,796,000元，較去年同期上升35.0%，主要是市場對風電傳動設備產品需求增加。

回顧期內，風電齒輪傳動設備銷售收入約為人民幣4,687,524,000元（二零一九年六月三十日：人民幣3,391,348,000元），較去年同期上升38.2%；工業齒輪傳動設備銷售收入約為人民幣631,901,000元（二零一九年六月三十日：人民幣534,151,000元），較去年同期上升18.3%；及軌道交通齒輪傳動設備銷售收入約為人民幣131,383,000元（二零一九年六月三十日：人民幣100,219,000元），較去年同期上升31.1%。

毛利率及毛利

本集團回顧期內之綜合毛利率約為21.5%（二零一九年六月三十日：19.0%），較去年同期上升2.5個百分點。回顧期內之綜合毛利約為人民幣1,173,169,000元（二零一九年六月三十日：人民幣768,855,000元），與去年同期上升52.6%。回顧期內，綜合毛利率上升因規模經濟效益所致。綜合毛利上升主要是由於銷售收入增加及毛利率上升所致。

其他收入

本集團回顧期內之其他收入約為人民幣106,909,000元（二零一九年六月三十日：人民幣163,396,000元），比去年同期下跌34.6%。其他收入主要包括股息收入、利息收入、政府補貼以及廢料及材料銷售收入。該減少主要是由於按公平值計入損益及按公平值計入其他全面收入計量的財務資產之股息收入以及政府補貼減少所致。

其他收益淨額

回顧期內，本集團其他收益淨額約為人民幣37,186,000元（二零一九年六月三十日：人民幣15,158,000元），主要包括按公平值計入損益的財務資產的公平值收益淨額及匯兌收益。



管理層討論及分析

銷售及分銷開支

本集團回顧期內之銷售及分銷開支約為人民幣153,158,000元(二零一九年六月三十日：人民幣148,689,000元)，比去年同期增加3.0%。銷售及分銷開支主要包括產品包裝費、運輸費、員工成本及業務費。回顧期內，銷售及分銷開支佔銷售收入百分比為2.8%(二零一九年六月三十日：3.7%)，較去年減少0.9個百分點。

行政開支

本集團回顧期內之行政開支約為人民幣270,990,000元(二零一九年六月三十日：人民幣253,953,000元)，較去年同期上升6.7%，行政開支增加主要原因是員工成本增加。行政開支佔銷售收入百分比為5.0%(二零一九年六月三十日：6.3%)，較去年同期下跌1.3個百分點。

研究與開發成本

本集團回顧期內之研發成本約為人民幣230,093,000元(二零一九年六月三十日：人民幣161,301,000元)，較去年同期增加42.6%，主要是由於加大新產品的研發投入所致。

財務資產減值虧損淨額

回顧期內，本集團之財務資產減值虧損淨額約為人民幣142,534,000元(二零一九年六月三十日：淨收益人民幣1,492,000元)，包括貿易應收款項減值虧損人民幣91,343,000元及其他應收款項減值虧損人民幣51,191,000元，減值虧損主要是基於對特定客戶的信貸風險評估，對貿易應收款及其他應收款項單獨進行撥備所致。

財務成本

本集團回顧期內之財務成本約為人民幣195,217,000元(二零一九年六月三十日：人民幣287,048,000元)，比去年同期下跌32.0%，主要原因是公司債券及銀行貸款較去年同期減少。

管理層討論及分析

財務資源及流動資金

於二零二零年六月三十日，本公司擁有人應佔權益約為人民幣11,257,590,000元（二零一九年十二月三十一日：人民幣11,207,043,000元）。本集團總資產約為人民幣25,686,487,000元（二零一九年十二月三十一日：人民幣24,858,848,000元），較年初上升3.3%；流動資產總額約為人民幣17,253,415,000元（二零一九年十二月三十一日：人民幣15,913,153,000元），較年初上升8.4%；非流動資產總額約為人民幣8,433,072,000元（二零一九年十二月三十一日：人民幣8,945,695,000元），較年初下跌5.7%。

於二零二零年六月三十日，本集團總負債約為人民幣14,398,392,000元（二零一九年十二月三十一日：人民幣13,529,450,000元），較年初上升約人民幣868,942,000元或6.4%；流動負債總額約為人民幣13,891,781,000元（二零一九年十二月三十一日：人民幣12,554,837,000元），較年初上升10.6%；非流動負債總額約為人民幣506,611,000元（二零一九年十二月三十一日：人民幣974,613,000元），較年初下跌48.0%，主要是由於一年內到期公司債券轉入流動負債所致。

於二零二零年六月三十日，本集團淨流動資產約為人民幣3,361,634,000元（二零一九年十二月三十一日：人民幣3,358,316,000元），較年初上升約人民幣3,318,000元或0.1%。

於二零二零年六月三十日，本集團的現金及銀行結餘總額約為人民幣5,782,047,000元（二零一九年十二月三十一日：人民幣5,318,455,000元），較年初上升約人民幣463,592,000元或8.7%。現金及銀行結餘總額包括已抵押銀行存款人民幣2,333,316,000元（二零一九年十二月三十一日：人民幣2,642,560,000元）及包含於按公平值計入損益的財務資產的結構性銀行存款人民幣334,605,000元（二零一九年十二月三十一日：人民幣155,480,000元）。

於二零二零年六月三十日，本集團借款總額（包括公司債券）約為人民幣4,579,401,000元（二零一九年十二月三十一日：人民幣5,237,448,000元），較年初減少約人民幣658,047,000元或12.6%；其中一年期借款約為人民幣4,578,665,000元（二零一九年十二月三十一日：人民幣4,738,275,000元），佔借款總額約100.0%（二零一九年十二月三十一日：90.5%）。本集團回顧期內借款按介乎3.69%至8.00%的固定或浮動年利率計息。



管理層討論及分析

考慮到本集團內部產生的資金、可供本集團使用的銀行信貸以及於二零二零年六月三十日的淨流動資產值約人民幣3,361,634,000元，董事認為，本集團將具備足夠資金來支持所需之營運資金及應付可預見之資本開支。

資產負債比率

本集團的資產負債比率（定義為總負債佔總資產的百分比）由二零一九年十二月三十一日的54.4%上升至二零二零年六月三十日的56.1%。

資本結構

本集團主要以股東權益、可供本集團使用的銀行以及其他信貸及內部資源撥付業務運營所需。本集團將沿用將現金及現金等值物存置為計息存款的財務政策。

本集團的現金及現金等值物貨幣單位主要為人民幣和美元。本集團截至二零二零年六月三十日止並無外幣貸款。

回顧期內，本集團按固定息率作出的借貸佔借貸總額約99.1%。

資產抵押

除簡明綜合財務報表附註28所披露者外，本集團截至二零二零年六月三十日止並無抵押進一步資產。

或然負債

除簡明綜合財務報表附註26所披露者外，截至二零二零年六月三十日止，董事並未察覺有任何其他重大或然負債。

管理層討論及分析

資本承擔

截至二零二零年六月三十日止，本集團就收購廠房及機器已訂約但未於簡明綜合財務報表撥備的資本承擔約為人民幣289,597,000元（二零一九年十二月三十一日：人民幣237,046,000元）。詳情載於簡明綜合財務報表附註27。

匯率波動風險

本集團主要在中國經營業務。除出口銷售及進口設備以美元及歐元計值外，本集團的國內收入及支出均以人民幣為單位。因此，董事會認為本集團在回顧期內的經營現金流量及流動資金可能面對若干匯率風險。本集團並無使用任何外匯衍生工具對沖外匯風險。

回顧期內，本集團錄得外匯淨收益（包含於「其他收益淨額」及「財務成本」中）約人民幣25,210,000元（二零一九年六月三十日：淨收益人民幣9,255,000元），此乃主要包括由於回顧期內人民幣兌美元匯率波動而導致本集團以美元計價的出口業務收益。本集團透過制定外匯風險管理措施及策略，積極管理外幣資產及負債淨額，務求令二零二零年的匯率風險降低。

利率風險

回顧期內，本集團貸款主要來源於銀行貸款及公司債券，因此中國人民銀行公佈的貸款基準利率將直接影響本集團的債務成本，未來利率的變化情況將對本集團債務成本產生一定的影響。本集團將積極關注信貸政策的變化，提前應對，加強資金管理，拓寬融資渠道，努力降低財務成本。

僱員及薪酬政策

截至二零二零年六月三十日止，本集團於持續經營業務僱員人數約為5,826人（二零一九年六月三十日：5,820人）。本集團於回顧期內持續經營業務的員工成本約為人民幣647,770,000元（二零一九年六月三十日：人民幣607,266,000元）。該成本包括基本薪資、酌情花紅、醫療及保險計劃、退休金計劃、失業保險計劃等僱員福利。

本公司薪酬委員會負責就本公司董事會成員及高級管理人員的薪酬政策及架構、執行董事及高級管理人員的薪酬待遇以及非執行董事的薪酬向董事會提供建議。

本集團釐定董事薪酬的政策時會考慮同類公司支付的薪酬、董事須付出的時間及董事職責、集團內其他職位的僱用條件及是否應該按表現釐訂薪酬等。

僱員薪酬水平一般按僱員職位、職責和表現，以及本集團的財務業績而定。除薪酬外，本集團為部份僱員提供房屋津貼。本集團亦設立獎勵計劃，鼓勵僱員創新求變，並獎勵作出寶貴貢獻或取得技術突破的僱員。

本集團的僱員憑藉技術和專門技能、信息管理、產品質量和企業管理方面的創意成果而獲獎。

退休金計劃

本集團的中國大陸僱員為中國當地政府經營的國家管理退休福利計劃的成員。本集團須按其僱員支薪成本的指定百分比向退休福利計劃供款，以就該等計劃提供資金。本集團就該退休福利計劃的唯一責任為向該計劃作出指定供款。本集團亦為所有香港僱員執行強制性公積金計劃。計劃的資產由託管人監管並與本集團的資產分開。

管理層討論及分析

回顧期內所持有重大投資

以下為本集團於二零二零年六月三十日分類為按公平值計入其他全面收入的財務資產之重大投資：

獲投資公司名稱	本集團繳付之 注資百分比	投資成本 (人民幣千元)	於二零二零年	佔本集團 總資產百分比	累計於公平值	
			六月三十日 之公平值 (人民幣千元)		之未變現收益 變動 (人民幣千元)	於回顧期已收 ／應收股息 (人民幣千元)
浙江浙商產融投資 合夥企業(有限合夥) (原名「浙江浙商產融 股權投資基金合夥 企業(有限合夥)」) (附註)	6.47%	2,000,000	2,028,000	7.90%	28,000	-

附註：浙江浙商產融投資合夥企業(有限合夥)，一家根據有限合夥協議按照中國法律成立及註冊的有限合夥企業，主要從事私募股權投資、投資管理及投資諮詢等。截至二零二零年六月三十日，已繳付之注資總額為人民幣30,929,080,000元，其中，本集團出資人民幣2,000,000,000元。

董事相信本集團所持重大投資日後的表現將會受到整體經濟環境、市場環境以及獲投資公司的業務表現影響。就此，本集團將繼續保持多元化的投資組合並密切監查投資表現及市場趨勢，以調整其投資策略。

回顧期內重大收購及出售事項

回顧期內，本集團並無進行任何重大之附屬公司及聯屬公司收購或出售事項。



管理層討論及分析

重大投資或資本資產未來計劃

回顧期內，本集團概無就建議收購事項訂立任何協議，且並無任何未來重大投資或資本資產計劃。

報告期後事項

回顧期後及直至中期業績公告於二零二零年八月二十八日獲批日並無發生任何重大事項。

企業管治及其他資料

企業管治

回顧期內，本公司一直遵守香港聯交所證券上市規則附錄十四《企業管治守則》（「**企業管治守則**」）所載的守則條文，惟背離守則條文第A.2.1條（該條文訂明，主席與行政總裁的職責須互相獨立，不應由同一位個別人士履行）。

胡吉春先生為本公司主席兼行政總裁。董事會認為由胡吉春先生出任董事會主席兼行政總裁有利於本集團的業務發展及管理，使本公司能夠快速高效的制定及實施決策，同時職能及權力平衡不會受到影響。

董事

鄭青女士、顧曉斌先生、陳友正博士、蔣建華女士及Nathan Yu Li先生於二零二零年五月二十二日舉行的本公司二零一九股東週年大會上由股東重選連任為董事。

董事會成員包括：

執行董事：

胡吉春先生（主席兼行政總裁）

胡日明先生

陳永道先生

汪正兵先生

周志瑾先生

鄭青女士

顧曉斌先生

房堅先生（自二零二零年八月二十九日獲委任為執行董事）

獨立非執行董事：

陳友正博士

蔣建華女士

江希和先生

Nathan Yu Li先生

胡日明先生為胡吉春先生的父親，除此之外，各董事與本公司任何其他董事、高級管理層或主要或控股股東沒有任何財務、業務或家屬關係。

回顧期內，本公司已遵守上市規則第3.10(1)條及3.10(2)條，委任至少三名獨立非執行董事，以及至少一名獨立非執行董事具備會計或財務管理專長。本公司亦已遵守上市規則第3.10A條，獨立非執行董事人數佔董事會成員人數不少於三分之一。

董事在任期間的資料變動

以下董事在本公司或其他公眾上市公司的董事職位的任命變動如下：

於本公司擔任之職務

董事姓名	變動詳情
袁志平先生	自二零二零年八月二十四日辭任非執行董事
房堅先生	自二零二零年八月二十九日獲委任為執行董事

經驗(包括於上市公司之其他董事職務及主要任命)

董事姓名	變動詳情
鄭青女士	獲委任為GHW International(股份代號：9933)的獨立非執行董事， 自二零二零年一月二十一日起生效。

除上述所披露外，並無其他董事資料變更須根據上市規則第13.51B(1)條作出披露。

董事酬金

截至二零二零年六月三十日止六個月，董事酬金(包括任何定額或酌情發放的花紅及服務合約訂明支付的金額)為人民幣8,477,000元。詳情載於簡明綜合財務報表附註29(d)。

董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄十《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》(「標準守則」)所載的標準守則作為其內部有關董事進行證券交易的行為守則。本公司已向全體董事作出具體查詢，全體董事均已確認彼等於回顧期內一直遵守標準守則所載標準的有關規定。本公司將繼續確保遵守標準守則。

企業管治及其他資料

購股權計劃

截至二零二零年六月三十日止，本集團並無任何購股權計劃。

購買、銷售或贖回本公司的上市證券

本集團於截至二零二零年六月三十日止六個月內概無購買、銷售或贖回本公司的任何上市證券。

審核委員會

根據上市規則第3.21條，本公司於二零零七年六月八日經董事會批准成立了審核委員會。審核委員會現時由三名獨立非執行董事組成，為江希和先生、陳友正博士及Nathan Yu Li先生。江希和先生為審核委員會主席。

審核委員會已確立書面職權範圍（已於二零一五年十二月二十九日更新），並已刊載於本公司及香港聯交所網站。審核委員會的主要職責為審查及監督本公司財務申報程序、風險管理及內部監控制度、提名及監察外聘核數師，並向董事會提供意見及建議。

審核委員會已審閱本集團截至二零二零年六月三十日止六個月的二零二零年中期報告及未經審核簡明綜合財務報表，並認為該報表符合適用之會計準則及法例規定，且已作充分披露。

薪酬委員會

本公司於二零零七年六月八日經董事會批准成立了薪酬委員會，該委員會現時由獨立非執行董事陳友正博士及江希和先生，以及執行董事陳永道先生組成。陳友正博士為薪酬委員會主席。

薪酬委員會已確立書面職權範圍，並已刊載於本公司及香港聯交所網站。薪酬委員會的主要職責為就本公司董事會成員及高級管理人員的薪酬政策（包括非金錢利益、退休金權利及賠償金額；喪失或終止職務或委任的賠償）及架構、個別執行董事及高級管理人員的薪酬待遇以及非執行董事的薪酬向董事會提供建議。

提名委員會

本公司已成立提名委員會，提名委員會生效日期為二零一二年四月一日。回顧期內，提名委員會成員包括董事會主席兼行政總裁胡吉春先生、以及獨立非執行董事江希和先生及Nathan Yu Li先生。胡吉春先生為提名委員會主席。

提名委員會已確立書面職權範圍，並已刊載於本公司及香港聯交所網站。提名委員會的主要職責為就董事會成員及本公司高級管理人員的人選、選擇標準及程序進行研究，並提出推薦建議，並至少每年一次檢討董事會的架構、人數及組成，以推行本公司的公司策略。

本公司於二零一三年九月一日採立了董事會成員多元化政策，致力於選擇最佳人選作為董事會成員。甄選人選將按一系列多元化標準為基準，包括教育背景、專業經驗、技能、知識及服務任期等。董事會及提名委員會在實施多元化政策時並無設定任何衡量目標。提名委員會認為董事會之多元化意見已維持適當平衡。

董事及最高行政人員於本公司及其相聯法團已發行股份中的權益及淡倉

於二零二零年六月三十日，本公司董事或最高行政人員概無於本公司或其任何相聯法團（定義見證券及期貨條例第XV部）的股份、相關股份及債券中擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部須知會本公司及香港聯交所的權益或淡倉（包括根據證券及期貨條例的有關條文彼等被當作或視作擁有的權益或淡倉），或根據證券及期貨條例第352條的規定須記入該條例所述的登記冊的權益或淡倉，或根據上市規則所載有關董事進行證券交易之規定，須知會本公司及香港聯交所的權益或淡倉。

於截至二零二零年六月三十日，本公司董事及最高行政人員，或其聯繫人（定義見上市規則）概無於本公司或其任何相聯法團（定義見證券及期貨條例第XV部）的證券中擁有任何權益。各本公司董事及最高行政人員或其配偶，或其未滿十八歲子女，概無持有可認購本公司證券之權利，或已行使任何該項權利。

本公司或其控股公司或其附屬公司概無於回顧期內任何時間訂立任何安排，使本公司董事或最高行政人員可藉此購入本公司或其他法人團體之股份或債券而得益。

企業管治及其他資料

主要股東於本公司已發行股份中的權益及淡倉

於二零二零年六月三十日，下列人士（惟本公司董事或最高行政人員除外）於本公司的股份或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部的條文須向本公司作出披露的權益或淡倉，或須根據證券及期貨條例第336條的規定須記入該條例所述的登記冊的權益或淡倉：

姓名	權益性質	持有普通股 股份數目 (好倉)	約佔本公司 已發行股份 百分比(%) (好倉)
Five Seasons XVI Limited (「Five Seasons」) (附註一)	實益擁有人	1,208,577,693 (好倉)	73.91 (好倉)
豐盛控股有限公司 (「豐盛控股」)	所控制法團權益	1,208,577,693 (好倉)	73.91 (好倉)
Magnolia Wealth International Limited (「Magnolia Wealth」)	所控制法團權益	1,208,577,693 (好倉)	73.91 (好倉)
Glorious Time Holdings Limited (「Glorious Time」) (附註二)	實益擁有人	17,890,000 (好倉)	1.09 (好倉)
季昌群先生 (「季先生」) (附註三)	所控制法團權益	1,208,577,693 (好倉)	73.91 (好倉)
	所控制法團權益	17,890,000 (好倉)	1.09 (好倉)



企業管治及其他資料

附註一：Five Seasons（一間於英屬處女群島註冊成立之公司）由豐盛控股（股份代號：607）全資擁有，而豐盛控股由Magnolia Wealth（一間於英屬處女群島註冊成立之公司）擁有其已發行股本45.05%的權益，而Magnolia Wealth由季先生全資實益擁有。因此，豐盛控股、Magnolia Wealth及季先生被視為擁有本公司1,208,577,693股股份的權益，約佔本公司已發行股份73.91%。

附註二：Glorious Time（一間於英屬處女群島註冊成立之公司）由季先生全資實益擁有。因此，季先生被視為擁有本公司17,890,000股股份的權益，約佔本公司已發行股份1.09%。

附註三：Five Seasons由季先生間接擁有逾三分之一權益及Glorious Time由季先生全資實益擁有，因此，季先生被視為擁有本公司1,226,467,693股股份的權益，約佔本公司已發行股份74.99%。

除上述所披露者外，就董事所知悉，於二零二零年六月三十日，概無任何其他人士（惟本公司董事或最高行政人員除外）於本公司的股份或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部的條文須向本公司作出披露的權益或淡倉，或根據證券及期貨條例第336條的規定須記入該條例所述的登記冊的權益或淡倉。

獨立審閱報告

引言

我們已審閱中國高速傳動設備集團有限公司(「貴公司」)載於第26頁至第70頁的中期簡明綜合財務資料，內容包括：於二零二零年六月三十日的簡明綜合財務狀況表、截至該日止六個月的簡明綜合收益表、簡明綜合全面收益表、簡明綜合權益變動表及簡明綜合現金流量表以及中期簡明綜合財務資料附註。香港聯合交易所有限公司證券上市規則規定，就中期簡明綜合財務資料編製的報告必須符合以上規則的有關條文以及國際會計準則理事會頒佈的國際會計準則第34號「中期財務報告」。貴公司董事須負責根據國際會計準則第34號編製及列報中期簡明綜合財務資料。

我們的責任是根據我們的審閱對中期簡明綜合財務資料作出結論，並僅按照我們協定的業務約定條款向閣下(作為整體)報告我們的結論，除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

審閱範圍

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審閱工作準則(「香港審閱工作準則」)第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱」進行審閱。審閱中期簡明綜合財務資料包括主要向負責財務和會計事務的人員作出查詢，及應用分析性和其他審閱程序。審閱的範圍遠較根據香港審計準則進行審核的範圍為小，故不能令我們可保證我們將知悉在審計中可能被發現的所有重大事項。因此，我們不會發表審計意見。



獨立審閱報告(續)

其他事項

截至二零一九年六月三十日止六個月之比較中期簡明綜合損益及其他全面收益表、中期簡明綜合權益變動表、中期簡明綜合現金流量表以及該等中期簡明綜合財務報表所含之相關說明附註尚未根據香港審閱工作準則第2410號進行審閱。

結論

按照我們的審閱，我們並無發現任何事項，令我們相信截至二零二零年六月三十日止六個月的中期簡明綜合財務資料未有在各重大方面根據國際會計準則第34號「中期財務報告」編製。

天職香港會計師事務所有限公司
執業會計師
香港，二零二零年八月二十八日
高亞軍
執照號碼P06391

中期簡明綜合收益表

截至二零二零年六月三十日止六個月

	附註	未經審核 截至六月三十日止六個月	
		二零二零年 人民幣千元	二零一九年 人民幣千元
持續經營業務			
客戶合約收入	6	5,468,796	4,049,859
銷售成本		(4,295,627)	(3,281,004)
毛利		1,173,169	768,855
銷售及分銷開支		(153,158)	(148,689)
行政開支		(270,990)	(253,953)
研發成本		(230,093)	(161,301)
財務資產減值虧損(已確認)/撥回淨額	19	(142,534)	1,492
其他收入	7	106,909	163,396
其他收益淨額	8	37,186	15,158
經營溢利		520,489	384,958
財務收入	10	41,209	45,643
財務成本	10	(195,217)	(287,048)
財務成本淨額		(154,008)	(241,405)
使用權益法入賬的聯營公司及合營企業的應佔溢利淨額		17,053	3,288
除所得稅前溢利		383,534	146,841
所得稅(開支)/抵免	11	(85,314)	49,664
自持續經營業務的期內溢利		298,220	196,505
自停止經營業務的期內虧損	14	-	(75,961)
期內溢利		298,220	120,544
應佔期內溢利/(虧損)：			
— 本公司擁有人		302,429	128,449
— 非控制性權益		(4,209)	(7,905)
		298,220	120,544
本公司擁有人應佔期內溢利/(虧損)來自：			
— 持續經營業務		302,429	198,113
— 停止經營業務		-	(69,664)
		302,429	128,449
本公司擁有人自持續經營業務應佔期內溢利的每股盈利 (以人民幣元表示)			
基本及攤薄每股盈利	12	0.185	0.121
本公司擁有人應佔期內溢利的每股盈利 (以人民幣元表示)			
基本及攤薄每股盈利	12	0.185	0.078

隨附附註構成中期簡明綜合財務資料的一部分。

中期簡明綜合全面收益表

截至二零二零年六月三十日止六個月

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零二零年 人民幣千元	二零一九年 人民幣千元
期內溢利	298,220	120,544
其他全面收益／(虧損)：		
可能重新分類至損益的項目		
— 按公平值計入其他全面收益的債務投資的公平值變動	2,833	(8,197)
— 貨幣折算差額	(9,230)	1,239
— 與該等項目相關的所得稅	(2,203)	2,049
	(8,600)	(4,909)
將不會重新分類至損益的項目		
— 按公平值計入其他全面收益的股權投資的公平值變動	73,693	117,990
— 與該等項目相關的所得稅	(17,782)	(29,167)
	55,911	88,823
期內其他全面收益，除稅後	47,311	83,914
期內全面收益總額	345,531	204,458
以下人士應佔期內全面收益／(虧損)總額：		
— 本公司擁有人	349,740	211,241
— 非控制性權益	(4,209)	(6,783)
	345,531	204,458
本公司擁有人應佔期內全面收益／(虧損)總額來自：		
— 持續經營業務	349,740	278,680
— 停止經營業務	—	(67,439)
	349,740	211,241

隨附附註構成中期簡明綜合財務資料的一部分。

中期簡明綜合財務狀況表

於二零二零年六月三十日

	附註	未經審核 二零二零年 六月三十日 人民幣千元	經審核 二零一九年 十二月三十一日 人民幣千元
非流動資產			
物業、廠房及設備	15	3,854,265	3,973,655
使用權資產	15	652,441	658,942
商譽		26,414	26,414
使用權益法入賬的投資		366,657	287,011
按公平值計入其他全面收益的財務資產	16	2,674,017	2,597,819
按公平值計入損益的財務資產	17	–	541,900
按攤銷成本計量的其他財務資產	18	566,033	549,827
土地租賃按金		5,890	11,361
遞延稅項資產		287,355	298,766
		8,433,072	8,945,695
流動資產			
存貨		2,946,944	2,568,569
貿易應收款項	19	2,297,759	2,378,101
其他應收款項	19	1,800,928	2,226,429
按攤銷成本計量的其他財務資產	18	–	254,050
預付款項	20	616,100	255,606
按公平值計入其他全面收益的財務資產	16	2,918,719	2,780,914
按公平值計入損益的財務資產	17	1,225,362	253,132
預付所得稅		161	33,377
已抵押銀行存款	21	2,333,316	2,642,560
現金及現金等值物	21	3,114,126	2,520,415
		17,253,415	15,913,153

中期簡明綜合財務狀況表(續)

於二零二零年六月三十日

	附註	未經審核 二零二零年 六月三十日 人民幣千元	經審核 二零一九年 十二月三十一日 人民幣千元
流動負債			
借貸	23	3,065,530	2,824,000
公司債券	23	1,513,135	1,914,275
貿易應付款項	22	2,319,744	2,050,701
應付票據	22	3,450,843	3,884,766
其他應付款項	22	937,988	1,041,008
合約負債		2,035,301	529,255
遞延收益		140,367	17,124
應付所得稅款項		163,610	76,840
保修撥備		265,263	216,868
		13,891,781	12,554,837
流動資產淨值		3,361,634	3,358,316
總資產減流動負債		11,794,706	12,304,011
非流動負債			
借貸	23	736	736
公司債券	23	-	498,437
遞延收益		178,102	180,273
保修撥備		131,470	97,164
遞延稅項負債		196,303	198,003
		506,611	974,613
資產淨值		11,288,095	11,329,398
資本及儲備			
股本		119,218	119,218
儲備		11,138,372	11,087,825
本公司擁有人應佔權益		11,257,590	11,207,043
非控制性權益		30,505	122,355
權益總額		11,288,095	11,329,398

隨附附註構成中期簡明綜合財務資料的一部分。

胡吉春
董事

陳永道
董事

中期簡明綜合權益變動表

截至二零二零年六月三十日止六個月

	未經審核						
	本公司擁有人應佔					非控制性 權益	權益總額
	附註	股本 人民幣千元	其他儲備 人民幣千元	保留盈利 人民幣千元	總計 人民幣千元		
於二零一九年一月一日		119,218	5,414,069	5,258,545	10,791,832	73,432	10,865,264
期內溢利／(虧損)		-	-	128,449	128,449	(7,905)	120,544
期內其他綜合收益		-	82,792	-	82,792	1,122	83,914
期內綜合收益／(虧損)總額		-	82,792	128,449	211,241	(6,783)	204,458
確認為分配的股息	13	-	(114,994)	-	(114,994)	-	(114,994)
出售按公平值計入其他全面收入 的財務資產		-	(85,068)	85,068	-	-	-
於二零一九年六月三十日		119,218	5,296,799	5,472,062	10,888,079	66,649	10,954,728
於二零二零年一月一日		119,218	5,301,672	5,786,153	11,207,043	122,355	11,329,398
期內溢利／(虧損)		-	-	302,429	302,429	(4,209)	298,220
期內其他綜合收益		-	47,311	-	47,311	-	47,311
期內綜合收益／(虧損)總額		-	47,311	302,429	349,740	(4,209)	345,531
確認為分配的股息	13	-	(299,193)	-	(299,193)	-	(299,193)
視作出售一間附屬公司	25	-	-	-	-	(87,641)	(87,641)
於二零二零年六月三十日		119,218	5,049,790	6,088,582	11,257,590	30,505	11,288,095

隨附附註構成中期簡明綜合財務資料的一部分。

中期簡明綜合現金流量表

截至二零二零年六月三十日止六個月

	附註	未經審核	
		截至六月三十日止六個月	
		二零二零年 人民幣千元	二零一九年 人民幣千元
經營活動所得現金流量			
經營活動產生的現金		1,103,549	594,121
已退還所得稅		45,930	13,012
已付所得稅		(21,532)	(15,406)
經營活動所得現金淨額		1,127,947	591,727
投資活動所得現金流量			
存入已抵押銀行存款		(2,970,394)	(3,339,125)
提取已抵押銀行存款		3,279,638	3,044,947
於結構性銀行存款的投資		(363,000)	(155,000)
贖回結構性銀行存款		188,570	540,828
購買物業、廠房及設備		(197,301)	(273,870)
支付使用權資產		-	(3,810)
購買無形資產		-	(281)
出售物業、廠房及設備所得款項		9,095	3,992
出售使用權資產的所得款項		-	24,890
出售按公平值計入其他全面收入的財務資產所得款項		-	139,216
從按公平值計入其他全面收入的財務資產收取的股息	16(ii)	8,719	7,641
贖回按公平值計入損益的財務資產		1,500	-
從按公平值計入損益的財務資產收取的股息	17(ii)	-	22,808
贖回按攤銷成本計量的其他財務資產		254,050	-
收取利息		44,781	27,659
收取一間聯營公司的股息		15,000	-
出售合營企業所得款項		-	81,501
出售一間聯營公司的所得款項		-	31,549
收購一間附屬公司的所得款項(扣除所收購現金)		-	1,386
視作出售一間附屬公司之現金流出淨額	25	(40)	-
出售已終止經營業務收取的代價		179,546	119,871
收取應收代價		2,157	163,506
土地租賃按金退款		-	70,000
收取政府補貼		145,671	101,020
貸款予第三方		(760,455)	(149,950)
收取應收貸款及其他應收款項		768,435	-
貸款予一間聯營公司		-	(95,800)
投資活動所得現金淨額		605,972	362,978

中期簡明綜合現金流量表(續)

截至二零二零年六月三十日止六個月



	附註	未經審核	
		截至六月三十日止六個月	
		二零二零年 人民幣千元	二零一九年 人民幣千元
融資活動所得現金流量			
借貸所得款項		2,288,454	1,315,528
償還借貸		(2,046,500)	(2,765,756)
贖回公司債券	23	(900,000)	-
已付利息		(189,199)	(301,868)
派付予本公司擁有人的股息	13	(299,193)	(114,994)
融資活動所用現金淨額		(1,146,438)	(1,867,090)
現金及現金等值物增加／(減少)淨額			
現金及現金等值物增加／(減少)淨額		587,481	(912,385)
期初現金及現金等值物*		2,520,415	2,087,881
現金及現金等值物的匯兌收益		6,230	447
期末現金及現金等值物*		3,114,126	1,175,943

* 於二零一九年一月一日及二零一九年六月三十日，納入分類為持有待售的處置組別資產的現金及現金等值物分別為人民幣25,257,000元及人民幣14,907,000元。

隨附附註構成中期簡明綜合財務資料的一部分。



中期簡明綜合財務資料附註

截至二零二零年六月三十日止六個月

1 一般資料

中國高速傳動設備集團有限公司(「本公司」)為於二零零五年三月二十二日在開曼群島註冊成立的獲豁免有限責任公司，其股份自二零零七年七月四日起在香港聯合交易所有限公司(「香港聯交所」)上市。本公司註冊辦事處位於3rd Floor, Royal Bank House, 24 Shedden Road, Grand Cayman KY1-1110, Cayman Islands。總辦事處及主要營業地點位於香港銅鑼灣告士打道262號中糧大廈13樓1302室。

董事認為，本公司直接控股公司為Five Seasons XVI Limited(一家於英屬處女群島(「英屬處女群島」)註冊成立的有限責任公司)，中間控股公司為豐盛控股有限公司(「豐盛控股」，一家於開曼群島註冊成立的獲豁免有限公司，股份於香港聯交所上市)，及最終控股公司為Magnolia Wealth International Limited(「Magnolia」，一家於英屬處女群島註冊成立的有限公司)。

於二零二零年六月三十日，本公司股份總數為1,635,291,000股(二零一九年十二月三十一日：1,635,291,000股)。

期內，本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)主要從事研究、設計、開發、製造和分銷廣泛應用於風力發電及工業用途上的各種機械傳動設備。

本中期簡明綜合財務資料已於二零二零年八月二十八日由董事會批准刊發。

2 編製基準

截至二零二零年六月三十日止六個月之本中期簡明綜合財務資料乃根據國際會計準則理事會(「國際會計準則理事會」)頒佈的國際會計準則(「國際會計準則」)第34號「中期財務報告」以及香港聯交所證券上市規則的適用披露規定而編製。

本中期簡明綜合財務資料乃根據二零一九年年度財務報表所採納的相同會計政策而編製，惟預期將於二零二零年年度財務報表中反映的會計政策變動除外。該等會計政策變動及相關影響之詳情載於附註3。

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至二零二零年六月三十日止六個月

2 編製基準(續)

本集團管理層須在編製符合國際會計準則第34號的中期簡明綜合財務資料時作出判斷、估計及假設，而該等判斷、估計及假設會影響會計政策的應用以及按年初至今基準呈報的資產及負債、收入及開支之報告金額。實際結果可能有異於該等估計。

截至二零二零年六月三十日止六個月之本中期簡明綜合財務資料包含簡明綜合財務報表及節選附註解釋。該等附註包括對了解自二零一九年年度財務報表以來本集團財務狀況及表現之變動而言屬重大之事件及交易的說明。本中期簡明綜合財務資料及其附註並不包括根據國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)編製之一套完整財務報表所需的所有資料及披露，且須與本集團截至二零一九年十二月三十一日止年度財務報表一併閱讀。

中期所得稅按預期總年度盈利所適用的稅率予以計入。

本中期簡明綜合財務資料為未經審核，但經審核委員會審閱，並已由本公司核數師根據香港會計師公會頒佈的香港審閱工作準則第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱」進行審閱。

3 會計政策變動

國際會計準則理事會已頒佈以下對本集團本會計期間首次生效的國際財務報告準則的修訂：

- 國際財務報告準則第3號的修訂「業務的定義」
- 國際財務報告準則第9號、國際會計準則第39號及國際財務報告準則第7號的修訂「利率基準改革」
- 國際會計準則第1號及國際會計準則第8號的修訂「重大的定義」

以上所列之修訂對本中期簡明綜合財務資料而言並無重大影響。

本集團並無採納於本會計期間仍未生效的任何新訂準則或詮釋。



中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至二零二零年六月三十日止六個月

4 估計

在編製中期簡明綜合財務資料時，管理層需要作出判斷、估計和假設，該等判斷、估計和假設會影響會計政策的應用、資產及負債與收益和支出的匯報數額。實際結果可能有別於該等估計。

於編製此中期簡明綜合財務資料時，管理層於應用本集團會計政策時作出之重大判斷及估計不明朗因素之主要來源，與截至二零一九年十二月三十一日止年度之綜合財務報表所應用者相同。

5 金融工具的公平值計量

下表根據在評估公平值的估值技術中所運用到的輸入的層級，分析本集團於二零二零年六月三十日及二零一九年十二月三十一日按公平值入賬的金融工具。這些輸入按照公平值層級歸類為如下三層：

- 活躍市場中交易的金融工具公平值(例如公開交易的衍生品及股本證券)是基於報告期末市場報價計算。本集團所持有的財務資產市場報價即為當期賣價。這些工具將被列入第一層。
- 並未在活躍市場中交易的金融工具公平值(例如，場外交易衍生品)利用估值技術釐定，該估值技術最大限度地使用了可觀察市場數據，從而最大限度地減輕了對實體特定估計的依賴程度。倘公平值計量所需的所有重大輸入數據均可觀察獲得，則該工具將被列入第二層。
- 如果一個或多個重大輸入數據並非依據市場可觀察數據，金融工具將被列入第三層。這也適用於非上市股本證券。

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至二零二零年六月三十日止六個月

5 金融工具的公平值計量(續)

下表載列本集團於二零二零年六月三十日及二零一九年十二月三十一日按公平值計量的財務資產：

經常性公平值計量	第一層	第二層	第三層	總計
於二零二零年六月三十日(未經審核)	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
財務資產				
按公平值計入損益的財務資產	-	-	1,225,362	1,225,362
按公平值計入其他全面收入的財務資產	433,969	-	5,158,767	5,592,736
	433,969	-	6,384,129	6,818,098

	第一層	第二層	第三層	總計
於二零一九年十二月三十一日(經審核)	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
財務資產				
按公平值計入損益的財務資產	-	-	795,032	795,032
按公平值計入其他全面收入的財務資產	355,231	-	5,023,502	5,378,733
	355,231	-	5,818,534	6,173,765

管理層從交易對手處詢價或使用估值技術確定金融工具的公平值(除上文詳述外)，估值技術包括貼現現金流量分析及市場比較法等。該等金融工具公平值的計量可能採用了對該等金融工具估值產生重大影響的不可觀察輸入數據，因此被本集團劃分至第三層次。可能對估值產生影響的不可觀察輸入數據包括加權平均資本成本、流動性折讓、市淨率等。

於截至二零一九年及二零二零年六月三十日止六個月，層級中未有任何轉撥發生。

截至二零一九年十二月三十一日及二零二零年六月三十日，本集團按成本或攤銷成本列賬的金融工具之賬面值與其公平值並無重大差別。

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至二零二零年六月三十日止六個月

5 金融工具的公平值計量(續)

(i) 使用重大不可觀察輸入數據(第三層)的公平值計量

下表呈列截至二零一九年及二零二零年六月三十日止六個月，第三層項目的變動：

	按公平值計入損益的財務資產					按公平值計入其他全面 收入的財務資產		財務資產 總計
	非上市 股本 投資	非上市 債務 投資	貿易 應收 款項	衍生 金融 工具	結構性 銀行 存款	非上市 股本 投資	應收 票據	
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	
於二零一九年一月一日	10,315	485,072	551,057	518,602	947,150	2,258,612	1,365,791	6,136,599
收購	-	-	96,882	-	155,000	-	54,257	306,139
出售	-	-	-	-	(540,828)	-	-	(540,828)
於損益確認的(虧損)/收益	(503)	16,520	(11,243)	(404)	13,163	-	-	17,533
於其他全面收入確認的虧損	-	-	-	-	-	(30,483)	(8,197)	(38,680)
於二零一九年六月三十日 (未經審核)	9,812	501,592	636,696	518,198	574,485	2,228,129	1,411,851	5,880,763
於二零二零年一月一日	9,812	1,500	86,340	541,900	155,480	2,245,093	2,778,409	5,818,534
收購	-	-	235,932	-	363,000	-	137,477	736,409
出售	-	(1,500)	-	-	(188,570)	-	-	(190,070)
於損益確認的(虧損)/收益	-	-	(1,911)	18,684	4,695	-	-	21,468
於其他全面收入確認的 (虧損)/收益	-	-	-	-	-	(5,045)	2,833	(2,212)
於二零二零年六月三十日 (未經審核)	9,812	-	320,361	560,584	334,605	2,240,048	2,918,719	6,384,129

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至二零二零年六月三十日止六個月

5 金融工具的公平值計量(續)

(ii) 估值輸入數據及與公平值的關係

金融工具	公平值層級	估值技術及關鍵 輸入數據	重大不可觀察 輸入數據	不可觀察輸入數據 與公平值的關係
按公平值計入損益的財務資產				
— 非上市股本投資	第三層	未來現金流量之現金流	預期未來現金流量；	未來現金流量越高，
— 非上市債務投資		貼現將根據預期可收回	預期收回日期；與預	公平值越高；收回日
— 貿易應收款項		金額估計，按利率貼現	期風險水平相應的貼	期越早，公平值越
— 衍生金融工具		以反映管理層對預期風	現率	高；貼現率越低，公
— 結構性銀行存款		險水平之最可觀估計		平值越高
按公平值計入其他全面收入 的財務資產				
— 非上市股本投資	第三層	未來現金流量之現金流	預期未來現金流量；	未來現金流量越高，
— 應收票據		貼現將根據預期可收回	預期收回日期；與預	公平值越高；收回日
		金額估計，按利率貼現	期風險水平相應的貼	期越早，公平值越
		以反映管理層對預期風	現率	高；貼現率越低，公
		險水平之最可觀估計		平值越高

(iii) 敏感度分析

敏感度分析根據於預期未來現金流量中使用的單獨回報率的變動釐定，該變動反映了於報告期末財務資產的預期風險水平。如果相應財務資產的各自回報率上升／下降10%，截至二零二零年六月三十日止六個月的除稅後全面收入總額將增加／減少約人民幣7,394,000元(截至二零一九年六月三十日止六個月：人民幣10,898,000元)，乃由於財務資產的公平值變動所致。



中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至二零二零年六月三十日止六個月

6 經營分部資料

本集團僅有一個業務分部。本集團的主要經營決策者(「主要經營決策者」)(即本公司董事會)，根據按客戶所在地劃分的各地區的收入及經營業績以及有關貿易應收款項及應收票據的賬齡分析報告作出決策以分配資源及評估表現，故本集團的經營分部按客戶所在地點劃分。

主要經營決策者並無獲得可用作評估不同地區表現的負債資料，因此，僅呈列分部收入及分部業績。

中華人民共和國(「中國」)、美利堅合眾國(「美國」)及歐洲為主要經營決策者審閱的三大經營分部，而其餘市場地點則會合併呈報予主要經營決策者以供分析。

分部間銷售及轉讓乃參考按當時現行市價向第三方銷售的售價進行交易。

分部業績指各分部所賺／所產生的毛利(包括生產廠房的折舊)、政府補貼、廢料及材料銷售以及銷售及分銷開支。損益中的餘下項目為未分配。

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至二零二零年六月三十日止六個月

6 經營分部資料(續)

(a) 分部資料

	截至二零二零年六月三十日止六個月(未經審核)				
	中國 人民幣千元	美國 人民幣千元	歐洲 人民幣千元	其他國家 人民幣千元	總額 人民幣千元
分部收入					
分部收入總額	5,085,569	845,686	190,430	379,892	6,501,577
分部間收入	(986,021)	(44,320)	-	(2,440)	(1,032,781)
來源於外部客戶的收入	4,099,548	801,366	190,430	377,452	5,468,796
收入確認時間					
於特定時間點	4,099,548	801,366	190,430	377,452	5,468,796
分部業績	804,259	165,894	37,771	79,466	1,087,390
未分配其他收入					39,530
其他收益淨額					37,186
財務資產減值虧損					(142,534)
財務成本淨額					(154,008)
分佔聯營公司及合營企業 溢利淨額					17,053
企業及其他未分配開支					(501,083)
除所得稅前溢利					383,534

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至二零二零年六月三十日止六個月

6 經營分部資料(續)

(a) 分部資料(續)

	截至二零一九年六月三十日止六個月(未經審核)				
	中國 人民幣千元	美國 人民幣千元	歐洲 人民幣千元	其他國家 人民幣千元	總額 人民幣千元
分部收入					
分部收入總額	3,760,516	1,299,148	166,168	219,578	5,445,410
分部間收入	(1,364,576)	(29,871)	(76)	(1,028)	(1,395,551)
來源於外部客戶的收入	2,395,940	1,269,277	166,092	218,550	4,049,859
收入確認時間					
於特定時間點	2,395,940	1,269,277	166,092	218,500	4,049,859
分部業績	408,389	233,985	28,216	34,211	704,801
未分配其他收入					78,761
其他收益淨額					15,158
財務資產減值撥回					1,492
財務成本淨額					(241,405)
分佔聯營公司及合營企業 溢利淨額					3,288
企業及其他未分配開支					(415,254)
除所得稅前溢利					146,841

(b) 主要產品及服務所得收入

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零二零年 人民幣千元	二零一九年 人民幣千元
風電齒輪傳動設備	4,687,524	3,391,348
工業齒輪傳動設備	631,901	534,151
軌道交通齒輪傳動設備	131,383	100,219
其他產品及服務	17,988	24,141
	5,468,796	4,049,859

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至二零二零年六月三十日止六個月

7 其他收入

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零二零年 人民幣千元	二零一九年 人民幣千元
股息收入(附註(i))	8,719	30,449
利息收入(附註(ii))	27,040	30,027
政府補貼(附註(iii))		
— 已確認遞延收入	8,562	7,968
— 其他政府補貼	17,568	33,584
廢料及材料銷售	41,249	43,083
固定租金收入總額	2,667	9,375
其他	1,104	8,910
	106,909	163,396

附註：

(i) 股息收入

股息收入自按公平值計入損益(附註17)及按公平值計入其他全面收益(附註16)計量的財務資產收取。

(ii) 利息收入

利息收入來自按攤銷成本計量的其他財務資產。

(iii) 政府補貼

與購買物業、廠房及設備有關的政府補貼計入非流動負債作為遞延收入以及隨相關資產的預計使用壽命按直線基準計入損益。概無有關該等補貼的未達成條件或或然事項。

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至二零二零年六月三十日止六個月

8 其他收益淨額

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零二零年 人民幣千元	二零一九年 人民幣千元
出售物業、廠房及設備的(虧損)/收益淨額	(2,992)	1,866
出售合營企業的收益	-	1,469
出售一間聯營公司的虧損	-	(5,093)
匯兌收益/(虧損)淨額	25,210	(601)
按公平值計入損益的財務資產的公平值收益淨額(附註17(ii))	21,468	17,533
物業、廠房及設備減值虧損	(6,500)	-
其他	-	(16)
	37,186	15,158

9 按性質劃分的費用

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零二零年 人民幣千元	二零一九年 人民幣千元
已售存貨的成本	3,610,598	2,661,155
僱員福利開支	647,770	607,266
物業、廠房及設備折舊	212,854	222,820
使用權資產折舊	7,680	5,670
無形資產攤銷	-	11,647
已確認存貨價值下降的撥備	33,249	51,109
其他開支	437,717	285,280
銷售成本、銷售及分銷開支、研發成本及行政開支的總額	4,949,868	3,844,947

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至二零二零年六月三十日止六個月

10 財務收入及成本

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零二零年 人民幣千元	二零一九年 人民幣千元
財務收入		
銀行利息收入	41,209	45,643
財務成本		
利息開支	(195,217)	(296,904)
匯兌收益	-	9,856
	(195,217)	(287,048)
財務成本淨額	(154,008)	(241,405)

11 所得稅開支/(抵免)

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零二零年 人民幣千元	二零一九年 人民幣千元
即期所得稅－期內支出		
－中國	69,437	41,718
－香港	11,440	15,257
－其他	62	756
	80,939	57,731
遞延稅項	4,375	(107,395)
所得稅開支/(抵免)	85,314	(49,664)

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至二零二零年六月三十日止六個月

11 所得稅開支／(抵免)(續)

(a) 中國企業所得稅

本集團中國附屬公司於截至二零二零年六月三十日止六個月的應課稅溢利按25% (截至二零一九年六月三十日止六個月：25%) 的稅率計提中國企業所得稅。

以下公司為符合高科技企業條件的附屬公司，因而可自審批日期起三年按15%的優惠稅率納稅：

公司名稱	截至下列日期止年度取得批文	截至下列日期止年度批文屆滿
南京高速齒輪製造有限公司(「南京高速」)	二零一七年十二月三十一日	二零一九年十二月三十日(附註)
南京高精齒輪集團有限公司(「南京高精」)	二零一七年十二月三十一日	二零一九年十二月三十日(附註)
南京高精軌道交通設備有限公司(「軌道交通」)	二零一七年十二月三十一日	二零一九年十二月三十日(附註)

附註：

南京高速、南京高精及軌道交通分別於二零一七年十二月二十七日、二零一七年十一月十七日及二零一七年十二月七日獲授優惠稅率。自稅局首次批准起，該優惠稅率適用期為三年。於報告期末，南京高速、南京高精及軌道交通正申請續新高科技企業資質。

(b) 香港利得稅

截至二零二零年六月三十日止六個月，香港利得稅按香港產生的估計應課稅溢利的16.5%比率計提撥備(截至二零一九年六月三十日止六個月：16.5%)。

(c) 其他企業所得稅

其他企業所得稅乃根據實體於其經營的司法管轄區之估計應課稅溢利按適用利率8.5% (截至二零一九年六月三十日止六個月：8.5%至18.5%) 計算。

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至二零二零年六月三十日止六個月

11 所得稅開支／(抵免)(續)

(d) 預扣稅

根據中國企業所得稅法，在中國成立的外資企業向海外投資者宣派的股息須繳納10%預扣稅。有關規定由二零零八年一月一日起生效，適用於二零零七年十二月三十一日後的盈利。倘中國與海外投資者的司法權區訂有稅務條約，則可能適用較低的預扣稅率。本集團因而有可能須就該等在中國成立的附屬公司就彼等於二零零八年一月一日起賺取的盈利所派發的股息繳納5%預扣稅。於二零二零年六月三十日，於中國附屬公司投資的未匯繳盈利人民幣6,466,000,000元(二零一九年十二月三十一日：人民幣6,746,000,000元)有關的暫時性差異(並無確認遞延稅項負債)之總金額約為人民幣323,000,000元(二零一九年十二月三十一日：人民幣337,000,000元)。董事認為，在可見未來，該等附屬公司不大可能分派此等盈利。

12 每股盈利

每股基本盈利計算方法為本公司擁有人應佔溢利除以期內已發行普通股的加權平均數。

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零二零年 人民幣千元	二零一九年 人民幣千元
本公司擁有人應佔持續經營業務所得溢利	302,429	198,113
本公司擁有人應佔停止經營業務所得虧損	-	(69,664)
本公司擁有人應佔溢利淨額	302,429	128,449
計算每股基本盈利時所用的已發行普通股加權平均數(千股)	1,635,291	1,635,291
每股基本盈利(每股人民幣元)		
— 自本公司擁有人應佔持續經營業務所得	0.185	0.121
— 自本公司擁有人應佔停止經營業務所得	-	(0.043)
	0.185	0.078

截至二零二零年及二零一九年六月三十日止六個月，由於並不存在潛在攤薄已發行股份，故並無對每股攤薄盈利金額作出調整。



中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至二零二零年六月三十日止六個月

13 股息

於本中期期間，截至二零一九年十二月三十一日止年度的末期股息每股20港仙(截至二零一九年六月三十日止六個月：截至二零一八年十二月三十一日止年度為每股8港仙)合共327,058,000港元(相當於人民幣299,193,000元)(截至二零一九年六月三十日止六個月：130,823,000港元，相當於人民幣114,994,000元)，已宣派及全部繳付予本公司擁有人。

董事不建議就截至二零二零年六月三十日止六個月宣派任何中期股息(截至二零一九年六月三十日止六個月：無)。

14 已終止經營業務

於二零一八年十一月二十三日，本集團與一名獨立第三方寧波高光企業管理有限公司(「寧波高光」)訂立一項一攬子股權轉讓交易(「一攬子交易」)，以轉讓其於十間附屬公司及四間聯營公司的全部股權，現金代價總額為人民幣299,432,000元。該十間附屬公司包括中傳重型機床有限公司、南京高傳四開數控裝備製造有限公司、南京奧能鍋爐有限公司、南通柴油機股份有限公司、中傳重型機床南京有限公司、南通市振華宏晟重型鍛壓有限公司、如皋市宏茂廢舊金屬回收有限公司、南京南傳激光設備有限公司、南京晶瑞半導體有限公司及江蘇晶瑞半導體有限公司。該四間聯營公司包括南通富來威農業裝備有限公司、南京依晶光電科技有限公司、南京伊晶能源有限公司及內蒙古京晶光電科技有限公司。該一攬子交易已於二零一九年完成。

上述公司從事本集團將會停止經營的非核心業務分部的製造及銷售，因此被分類為已終止經營業務。因此，上述公司的經營業績於截至二零一九年六月三十日止六個月的中期簡明綜合收益表中分別呈列為已終止經營業務的虧損。

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至二零二零年六月三十日止六個月

14 已終止經營業務(續)

截至二零一九年六月三十日止六個月有關已終止經營業務之財務表現及現金流量資料載列如下：

	未經審核 截至二零一九年 六月三十日 止六個月 人民幣千元
收入	145,038
銷售成本	(141,121)
毛利	3,917
銷售及分銷開支	(8,276)
行政開支	(36,671)
研發成本	(2,576)
財務資產減值虧損淨額	(4,999)
其他開支	(9,573)
其他虧損淨額	(9,143)
經營虧損	(67,321)
財務成本淨額	(4,831)
分佔採用權益法入賬的聯營公司虧損淨額	(4,078)
除所得稅前虧損	(76,230)
所得稅抵免	269
自終止經營業務期內虧損	(75,961)
其他全面收入：	
不會重新分類至損益的項目	
按公平值計入其他全面收入的股權投資的公平值變動	2,225
自終止經營業務期內全面虧損總額	(73,736)
經營活動所得現金淨額	6,057
投資活動所得現金淨額	36,696
融資活動所用現金淨額	(53,103)
現金及現金等值物減少淨額	(10,350)



中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至二零二零年六月三十日止六個月

15. 物業、廠房及設備以及使用權資產

於截至二零二零年六月三十日止六個月，本集團購入物業、廠房及設備以及使用權資產，其成本分別為人民幣110,912,000元(截至二零一九年六月三十日止六個月：人民幣266,170,000元)及人民幣6,284,000元(截至二零一九年六月三十日止六個月：無)。

於截至二零二零年六月三十日止六個月，本集團處置賬面淨值為人民幣11,457,000元(截至二零一九年六月三十日止六個月：人民幣7,558,000元)的物業、廠房及設備，導致錄得處置虧損淨額人民幣2,992,000元(截至二零一九年六月三十日止六個月：收益淨額人民幣1,866,000元)。

於二零二零年六月三十日，本集團正在為賬面值分別為人民幣775,196,000元及人民幣235,204,000元(二零一九年十二月三十一日：分別為人民幣790,264,000元及人民幣237,442,000元)的樓宇及位於中國的土地使用權分別獲取房產證及土地使用權證。

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至二零二零年六月三十日止六個月

16 按公平值計入其他全面收入的財務資產

(i) 按公平值計入其他全面收入的財務資產分類

按公平值計入其他全面收入計量的財務資產包括：

	未經審核 二零二零年 六月三十日 人民幣千元	經審核 二零一九年 十二月三十一日 人民幣千元
非流動資產		
上市股本投資(附註(a))	433,969	355,231
非上市股本投資(附註(b))	2,240,048	2,242,588
	2,674,017	2,597,819
流動資產		
非上市股本投資	-	2,505
債務投資(附註(c))	2,918,719	2,778,409
	2,918,719	2,780,914
	5,592,736	5,378,733

附註：

(a) 上市股本投資

	未經審核 二零二零年 六月三十日 人民幣千元	經審核 二零一九年 十二月三十一日 人民幣千元
日月重工股份有限公司	403,022	326,729
國電科技環保集團股份有限公司	8,922	10,814
中國鵬飛集團有限公司	22,025	17,688
	433,969	355,231

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至二零二零年六月三十日止六個月

16 按公平值計入其他全面收入的財務資產(續)

(i) 按公平值計入其他全面收入的財務資產分類(續)

附註：(續)

(a) 上市股本投資(續)

於二零二零年六月三十日及二零一九年十二月三十一日的結餘指香港及上海上市證券組合之權益股份的公平值，乃基於該等證券於該日在香港聯交所及上海證券交易所所報的收市價計算。本公司董事認為該等證券的收市價為投資的公平值。

(b) 非上市股本投資

	未經審核 二零二零年 六月三十日 人民幣千元	經審核 二零一九年 十二月三十一日 人民幣千元
浙江浙商產融股權投資基金合夥企業(有限合夥)*	2,028,000	2,027,647
江蘇眾邦商業保理有限公司	41,990	46,719
蘇銀金融租賃股份有限公司	163,450	161,740
其他	6,608	6,482
	2,240,048	2,242,588

* 於二零一七年四月十七日，南京高精傳動設備製造集團有限公司(「南京傳動」)與三十四名其他合夥人訂立有限合夥協議，內容有關在中國成立名為浙江浙商產融股權投資基金合夥企業(有限合夥)(「浙江浙商產融」)的永久投資基金及認購其中權益。根據有限合夥協議，投資基金的全部註冊資本為人民幣65,910,000,000元，其中南京傳動(作為有限責任合夥人)將出資人民幣2,000,000,000元，並已向該投資基金支付人民幣2,000,000,000元。

於二零二零年六月三十日，浙江浙商產融的投資公平值為人民幣2,028,000,000元(二零一九年十二月三十一日：人民幣2,027,647,000元)，而公平值收益人民幣353,000元(截至二零一九年六月三十日止六個月：公平值虧損人民幣10,147,000元)於截至二零二零年六月三十日止六個月之其他全面收入確認。

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至二零二零年六月三十日止六個月

16 按公平值計入其他全面收入的財務資產(續)

(i) 按公平值計入其他全面收入的財務資產分類(續)

附註：(續)

(c) 債務投資

持作收取合約現金流量及銷售財務資產的應收票據，按公平值計入其他全面收入計量。

於截至二零二零年六月三十日止六個月，按公平值計入其他全面收入計量的應收票據的公平值收益人民幣2,833,000元(截至二零一九年六月三十日止六個月：公平值虧損人民幣8,197,000元)於其他全面收入確認。

(ii) 於損益及其他全面收入確認的金額

於截至二零二零年及二零一九年六月三十日止六個月，以下收益於損益及其他全面收入確認：

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零二零年 人民幣千元	二零一九年 人民幣千元
於其他全面收入確認的收益	76,526	109,793
於其他收入的損益確認之按公平值計入其他全面收入的 股本投資的股息(附註7)	8,719	7,641

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至二零二零年六月三十日止六個月

17 按公平值計入損益的財務資產

(i) 按公平值計入損益的財務資產分類

強制按公平值計入損益計量的財務資產如下：

	未經審核 二零二零年 六月三十日 人民幣千元	經審核 二零一九年 十二月三十一日 人民幣千元
非流動資產		
衍生金融工具(附註(a))	-	541,900
流動資產		
衍生金融工具(附註(a))	560,584	-
結構性銀行存款(附註(b))	334,605	155,480
按公平值計入損益計量的貿易應收款項(附註(c))	320,361	86,340
非上市債務投資	-	1,500
非上市股本投資	9,812	9,812
	1,225,362	253,132
	1,225,362	795,032

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至二零二零年六月三十日止六個月

17 按公平值計入損益的財務資產(續)

(i) 按公平值計入損益的財務資產分類(續)

附註：

(a) 衍生金融工具

於二零一七年八月三十一日，南京傳動與寧波眾邦產融控股有限公司(「寧波眾邦」)及寧波靖邦資產管理有限公司就於中國成立名為上海圭蔓企業管理合夥企業(有限合夥)(「圭蔓基金」)的投資基金訂立有限合夥協議。南京傳動為有限合夥並於圭蔓基金投資人民幣500,000,000元。如投資協議中所述，南京傳動於3年投資期間不會承擔圭蔓基金的任何虧損，並保證年回報率不低於9%。倘南京傳動於3年投資期間結束時選擇不退出合夥關係，則對其後歸屬於南京傳動的損益須進行單獨協商。

圭蔓基金產生的單獨衍生工具，按公平值計入損益計量，因為於二零二零年六月三十日及二零一九年十二月三十一日圭蔓基金的累計虧損，投資收入將由另一有限合夥寧波眾邦擔保。

於二零二零年八月四日，南京傳動選擇於3年投資期結束時退出合夥關係，預計投資款項將於60個工作日內到賬。

(b) 結構性銀行存款

於二零二零年六月三十日，結構性銀行存款人民幣334,605,000元(二零一九年十二月三十一日：人民幣155,480,000元)指本集團存放於中國四間(二零一九年十二月三十一日：兩間)銀行且為期一年以內的金融工具。合約擔保本金及所得款項與市場的匯率、利率及股票指數的表現有關。部份金額為人民幣20,000,000元(二零一九年十二月三十一日：人民幣104,176,000元)的結構性銀行存款於報告期末後贖回。

(c) 按公平值計入損益計量的貿易應收款項

於二零一八年九月三日，本集團與ING BANK N.V.(「ING」)訂立兩份協議，按無追索權基準出售若干客戶之所有符合條件的貿易應收款項及本集團於各項符合條件的貿易應收款項的所有權利、所有權、權益及利益，且本集團或ING無需任何進一步行動或文件，折扣成本乃以基於協議所訂明的基準費率及提前付款天數計算。

於二零二零年六月三十日，該等僅作出售目的貿易應收款項人民幣320,361,000元(二零一九年十二月三十一日：人民幣86,340,000元)，分類為按公平值計入損益的財務資產。截至二零二零年六月三十日止六個月，按公平值計入損益計量的貿易應收款項的公平值虧損人民幣1,911,000元(截至二零一九年六月三十日止六個月：人民幣11,243,000元)於其他收益淨額確認。

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至二零二零年六月三十日止六個月

17 按公平值計入損益的財務資產(續)

(ii) 於損益確認的金額

截至二零一九年及二零二零年止六個月，以下收益／(虧損)於損益確認：

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零二零年 人民幣千元	二零一九年 人民幣千元
於其他收益淨額確認按公平值計入損益的股本投資的 公平值收益／(虧損)(附註8)	18,684	(907)
於其他收益淨額確認按公平值計入損益的債務投資的 公平值收益(附註8)	2,784	18,440
	21,468	17,533
按公平值計入損益的股本投資的股息	-	22,808
	21,468	40,341

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至二零二零年六月三十日止六個月

18 以攤銷成本計量的其他財務資產

以攤銷成本計量的財務資產包括以下債務投資：

	未經審核 二零二零年 六月三十日 人民幣千元	經審核 二零一九年 十二月三十一日 人民幣千元
非流動資產		
保險投資(附註(i))	566,033	549,827
流動資產		
公司債券(附註(ii))	-	254,050
	566,033	803,877

附註：

- (i) 餘額指向一間中國保險公司作出的五年期墊款，本金為人民幣500,000,000元，於二零二三年到期，按固定年利率6.5%計息。利息及本金額須於到期日償還。
- (ii) 於二零一八年四月二十六日，本集團自獨立第三方收購本集團關聯方之一於過往年度發行的公司債券，金額約為人民幣205,861,000元。

於二零一九年，本集團自獨立第三方收購另一公司債券，金額約為人民幣34,189,000元。

於截至二零二零年六月三十日止六個月，所有公司債券均已結清。

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至二零二零年六月三十日止六個月

19 貿易及其他應收款項

	未經審核 二零二零年 六月三十日 人民幣千元	經審核 二零一九年 十二月三十一日 人民幣千元
貿易應收款項		
— 應收第三方款項	2,921,279	2,904,710
— 應收一間合營企業款項	3,543	9,553
	2,924,822	2,914,263
減：減值撥備	(627,063)	(536,162)
	2,297,759	2,378,101
其他應收款項		
— 應收第三方款項	2,165,113	2,336,404
— 應收聯營公司款項	49,866	237,687
— 應收一間合營企業款項	1,730	445
	2,216,709	2,574,536
減：減值撥備	(505,276)	(472,063)
	1,711,433	2,102,473
可收回增值稅	89,495	123,956
	1,800,928	2,226,429
	4,098,687	4,604,530

本集團給予貿易客戶的信貸期一般為180天。本集團致力對未償還之應收賬款進行嚴格控制，並設有信貸控制部門密切監控未償還之應收賬款的狀況以及採取適當措施減低信貸風險。逾期結餘由高級管理層定期審閱。本集團對其貿易應收款項結餘並無持有任何抵押品或其他信用增強措施。貿易應收款項乃不計息。

於二零二零年六月三十日，來自五名從事風電行業的客戶的貿易應收款項佔本集團貿易應收款項的約29%（二零一九年十二月三十一日：24%）。除委任小組負責釐定客戶的信貸限額、信貸審批及其他監管程序外，本集團亦開拓新市場及發展新客戶以盡量減低集中信貸風險。除上述風險外，本集團的貿易應收款項並無其他集中信貸風險。

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至二零二零年六月三十日止六個月

19 貿易及其他應收款項(續)

應收本集團合營企業及聯營公司的所有款項均為無抵押、免息及須信貸期內償還，類似於給予本集團主要客戶的信貸期。

於二零二零年六月三十日，其他應收款項包括一攬子交易中來自前附屬公司的應收款項人民幣895,543,000元(二零一九年十二月三十一日：人民幣1,003,834,000元)，累計減值虧損人民幣400,675,000元(二零一九年十二月三十一日：人民幣405,239,000元)，並認為可能不可回收。

於截至二零二零年六月三十日止六個月，本集團收到於二零一九年十二月三十一日到期時從按公平值計入損益的財務資產重新分類至其他應收款項的逾期信託實益權益人民幣512,813,000元。

貿易應收款項於報告期末基於發票日期及減值撥備淨額的賬齡分析如下：

	未經審核 二零二零年 六月三十日 人民幣千元	經審核 二零一九年 十二月三十一日 人民幣千元
少於90天	2,011,143	1,826,916
90至180天	71,760	96,585
181至365天	62,437	217,652
1至2年	80,161	143,111
超過2年	72,258	93,837
	2,297,759	2,378,101

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至二零二零年六月三十日止六個月

19 貿易及其他應收款項(續)

貿易及其他應收款項之減值虧損

於二零二零年六月三十日及二零一九年十二月三十一日貿易應收款項的虧損撥備釐定如下：

	不足1年 人民幣千元	1年至2年 人民幣千元	2年至3年 人民幣千元	3年至4年 人民幣千元	4年以上 人民幣千元	總計 人民幣千元
於二零二零年六月三十日(未經審核)						
預期信貸虧損率	3%	32%	51%	73%	100%	16%
總賬面值						
— 貿易應收款項(不包括已100% 撥備的應收款項)	2,215,377	117,425	111,882	65,125	232,259	2,742,068
預期信貸虧損模型項下的虧損撥備	70,037	37,264	57,283	47,466	232,259	444,309
100%專門撥備	—	27,857	108,762	42,806	3,329	182,754
虧損撥備	70,037	65,121	166,045	90,272	235,588	627,063
	不足1年 人民幣千元	1年至2年 人民幣千元	2年至3年 人民幣千元	3年至4年 人民幣千元	4年以上 人民幣千元	總計 人民幣千元
於二零一九年十二月三十一日 (經審核)						
預期信貸虧損率	3%	24%	45%	83%	100%	16%
總賬面值						
— 貿易應收款項(不包括已100% 撥備的應收款項)	2,208,502	187,738	153,897	52,314	221,156	2,823,607
預期信貸虧損模型項下的虧損撥備	67,349	44,627	69,095	43,279	221,156	445,506
100%專門撥備	1,872	24,861	56,320	6,652	951	90,656
虧損撥備	69,221	69,488	125,415	49,931	222,107	536,162

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至二零二零年六月三十日止六個月

19 貿易及其他應收款項(續)

貿易及其他應收款項之減值虧損(續)

於截至二零二零年六月三十日止六個月內，本集團就兩名客戶(系同一集團的附屬公司)的銷售商品貿易應收款項計提虧損撥備人民幣79,540,000元。由於該兩名客戶因其財務困難而正在清算中，本集團認為該款項可能不可收回。

貿易應收款項的期末虧損撥備調節至期初虧損撥備如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零二零年 人民幣千元	二零一九年 人民幣千元
於一月一日	536,162	536,388
於損益確認的計提虧損撥備	91,343	10,873
作為不可收回的應收款項撇銷	(442)	(16,185)
收購一間附屬公司	-	1,457
於六月三十日(未經審核)	627,063	532,533

其他應收款項的期末虧損撥備調節至期初虧損撥備如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零二零年 人民幣千元	二零一九年 人民幣千元
於一月一日	472,063	23,509
於損益確認的計提/(撥回)虧損撥備	51,191	(12,365)
於視作出售一間附屬公司時解除	(17,978)	-
於六月三十日(未經審核)	505,276	11,144

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至二零二零年六月三十日止六個月

19 貿易及其他應收款項(續)

貿易及其他應收款項之減值虧損(續)

截至二零一九年及二零二零年止六個月，下列減值虧損於損益中確認／(撥回)：

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零二零年 人民幣千元	二零一九年 人民幣千元
貿易應收款項確認的減值虧損	91,343	10,873
其他應收款項確認／(撥回)的減值虧損	51,191	(12,365)
	142,534	(1,492)

20 預付款項

	未經審核	經審核
	二零二零年 六月三十日 人民幣千元	二零一九年 十二月三十一日 人民幣千元
預付款項		
— 應收第三方款項	641,921	275,099
— 應收聯營公司款項	195	7,108
— 應收一間合營企業款項	6,972	195
	649,088	282,402
減：減值撥備	(32,988)	(26,796)
	616,100	255,606

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至二零二零年六月三十日止六個月

21 現金及現金等值物及已抵押銀行存款

	未經審核 二零二零年 六月三十日 人民幣千元	經審核 二零一九年 十二月三十一日 人民幣千元
銀行存款及庫存現金	5,447,442	5,162,975
減：已抵押銀行存款	(2,333,316)	(2,642,560)
現金及現金等值物	3,114,126	2,520,415

銀行存款按活期存款利率獲得利息。短期定期存款期限從一天至三個月由本集團的即時現金需求而定並按短期定期存款利率獲得利息。銀行結餘及已抵押存款存放於並無近期違約記錄的聲譽良好的銀行。

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至二零二零年六月三十日止六個月

22 貿易、票據及其他應付款項

	未經審核 二零二零年 六月三十日 人民幣千元	經審核 二零一九年 十二月三十一日 人民幣千元
貿易應付款項		
— 應付第三方款項	2,318,323	2,049,268
— 應付聯營公司款項	306	318
— 應付一間合營企業款項	1,115	1,115
	2,319,744	2,050,701
應付票據	3,450,843	3,884,766
	5,770,587	5,935,467
其他應付款項		
— 應計費用	87,457	86,480
— 其他應付稅項	40,788	65,259
— 購買物業、廠房及設備	100,199	167,867
— 應付薪金及福利	86,768	151,238
— 應付第三方款項	594,548	541,828
— 應付聯營公司款項	113	221
— 財務擔保負債	28,115	28,115
	937,988	1,041,008
	6,708,575	6,976,475

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至二零二零年六月三十日止六個月

22 貿易、票據及其他應付款項(續)

根據發票日期及票據發行日期，於報告期末，貿易應付款項及應付票據的賬齡分析如下：

	未經審核 二零二零年 六月三十日 人民幣千元	經審核 二零一九年 十二月三十一日 人民幣千元
0至30天	2,232,230	2,198,577
31至60天	299,726	407,034
61至180天	2,476,154	863,605
181至365天	581,850	2,301,865
365天以上	180,627	164,386
	5,770,587	5,935,467

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至二零二零年六月三十日止六個月

23 借貸及公司債券

	未經審核 二零二零年六月三十日		經審核 二零一九年十二月三十一日	
	實際利率 %	人民幣千元	實際利率 %	人民幣千元
流動				
銀行貸款－無抵押	4.35-5.44	2,340,530	4.35-5.92	1,927,500
銀行貸款－有抵押	3.69-5.66	725,000	3.69-5.92	896,500
		3,065,530		2,824,000
公司債券－無抵押(附註)	6.62-7.62	1,513,135	6.59-6.62	1,914,275
		4,578,665		4,738,275
非流動				
銀行貸款－有抵押	8.00	736	8.00	736
公司債券－無抵押(附註)	—	—	7.62	498,437
		736		499,173
		4,579,401		5,237,448

附註：

南京傳動分別於二零一七年三月、七月及二零一八年一月發行了三期公司債券，本金分別為人民幣900,000,000元、人民幣1,020,000,000元及人民幣500,000,000元，年利率分別為6.47%、6.50%及7.50%。所有公司債券為期5年，附有可於第三年末發行人調整票面利率的選擇權及投資者回售的選擇權。於二零二零年三月，南京傳動對第一期公司債券的全部回售已兌付人民幣900,000,000元。於二零二零年七月及八月，南京傳動對第二、三期公司債券的全部回售分別已兌付人民幣1,020,000,000元及人民幣500,000,000元。所有債券隨後均已註銷。

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至二零二零年六月三十日止六個月

23 借貸及公司債券(續)

借貸及公司債券的到期日載列如下：

	未經審核 二零二零年 六月三十日 人民幣千元	經審核 二零一九年 十二月三十一日 人民幣千元
按以下各項分析：		
應償還的銀行貸款：		
應要求或一年內	3,065,530	2,824,000
一年至兩年	736	736
	3,066,266	2,824,736
應償還的公司債券：		
應要求或一年內	1,513,135	1,914,275
一年至兩年	-	498,437
	1,513,135	2,412,712
	4,579,401	5,237,448

於報告期末，已抵押借貸以資產抵押作為擔保，有關詳情載於附註28。

24 業務合併

於二零一九年二月，本集團自獨立第三方收購南高齒(包頭)傳動設備有限公司(原名國電聯合動力技術(包頭)有限公司)100%的權益，總購買代價為人民幣10,010,000元。有關此次業務合併之詳情披露於本集團截至二零一九年十二月三十一日止年度之年度財務報表附註42。

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至二零二零年六月三十日止六個月

25 視作出售一間附屬公司

於二零一九年十二月三十一日，儘管本集團僅擁有46.96%權益，天津市傳載精通融資租賃有限公司(「天津傳載」)仍被視為本集團的附屬公司。基於本集團及其他投資者之間的合約安排，本集團有權委任及罷免天津傳載董事會大部份成員，而天津傳載董事會有權指示天津傳載的相關活動。因此，本公司董事認為本集團對天津傳載已擁有控制權。

於截至二零二零年六月三十日止六個月及失去委任絕大部份董事會成員的權利時，本集團失去對天津傳載的控制權。此後，天津傳載不再為本集團附屬公司及入賬列為聯營公司。

於失去對天津傳載的控制權之日終止確認的資產及負債的公平值如下：

	未經審核 人民幣千元
貿易及其他應收款項	166,665
現金及銀行結餘	40
貿易及其他應付款項	(1,472)
	165,233
減：本集團所持分類為於一間聯營公司權益的46.96%保留股權的公平值 非控股權益	(77,592) (87,641)
視作出售一間附屬公司之收益	-
視作出售之現金流量分析	
視作代價	-
出售一間附屬公司之現金及現金等值物	(40)
視作出售之現金流出淨額	(40)

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至二零二零年六月三十日止六個月

26 或然負債

於二零二零年六月三十日，本集團就其一間聯營公司及兩名獨立第三方的銀行貸款人民幣768,984,000元(二零一九年十二月三十一日：人民幣780,008,000元)向彼等提供擔保。該金額指本集團於擔保被撤回時可能被要求悉數償付之結餘。於報告期末，人民幣28,115,000元(二零一九年十二月三十一日：人民幣28,115,000元)已於中期簡明綜合財務狀況表確認為負債。

27 資本承擔

本集團於報告期末有下列資本承擔：

	未經審核 二零二零年 六月三十日 人民幣千元	經審核 二零一九年 十二月三十一日 人民幣千元
已訂約但未撥備：		
廠房及機器	289,597	237,046

28 抵押為擔保之資產

於報告期末，本集團將若干資產作為獲授若干銀行及其他信貸之擔保如下：

	未經審核 二零二零年 六月三十日 人民幣千元	經審核 二零一九年 十二月三十一日 人民幣千元
應收票據	939,248	1,179,231
物業、廠房及設備	682,817	757,984
土地使用權	174,042	176,107
已抵押銀行存款	2,333,316	2,642,560
	4,129,423	4,755,882

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至二零二零年六月三十日止六個月

29 關聯方交易

(a) 於本期間，除本中期簡明綜合財務資料其他章節所詳述的交易外，本集團與關聯方有如下重大交易：

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零二零年 人民幣千元	二零一九年 人民幣千元
聯營公司：		
採購貨品(附註(i))	28,978	1,316
合營企業：		
銷售貨品(附註(ii))	11,751	6,444

附註：

- (i) 向聯營公司的購買乃根據公開價格進行且由雙方議定。
- (ii) 向合營企業的銷售乃根據公開價格及提供予本集團主要客戶的條件進行。

(b) 與關聯方的其他交易：

於二零二零年六月三十日，本集團就其聯營公司南京高傳機電自動控制設備有限公司及其附屬公司(「南京高傳」)的銀行貸款人民幣298,010,000元(二零一九年十二月三十一日：人民幣306,008,000元)提供財務擔保。

(c) 與關聯方的未償還結餘：

本集團與其聯營公司、合營企業及其他關聯方於報告期末的貿易及其他結餘於中期簡明綜合財務資料附註19、20及22披露。

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至二零二零年六月三十日止六個月

29 關聯方交易(續)

(d) 本集團管理層要員的薪酬：

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零二零年 人民幣千元	二零一九年 人民幣千元
袍金	658	623
薪金及其他薪酬	7,819	5,527
	8,477	6,150

30 未終止訴訟

於二零一五年十一月十二日，南京高速與NGC Transmission Europe GmbH(統稱「NGC各方」)共同與Sustainable Energy Technologies GmbH(「SET」)訂立戰略合作協議(「合作協議」)，開發及銷售若干用於工業工廠及風機的機電變速齒輪箱，包括其生產及市場營銷(「該項目」)。SET已於二零一八年二月二十三日提前終止合作協議。

於二零一九年，NGC Transmission Europe GmbH收到SET向NGC各方提出的申訴(「申訴」)，要求NGC各方就違反該項目相關合作協議項下合約責任支付總額11,773,000歐元(相當於人民幣92,012,000元)(「索賠金額」)。

於本中期簡明綜合財務資料獲批准之日，所有申訴均為候審。本集團聘請的獨立律師認為，有充分論據可反駁申訴的指控，雖然本案具有一定的和解價值，但大大低於索賠總額的50%。於二零二零年六月三十日，根據獨立律師的評估，管理層應計撥備人民幣8,066,000元(二零一九年十二月三十一日：人民幣8,066,000元)。